

UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY  
REGION  
CARIBBEAN ENVIRONMENTAL PROTECTION DIVISION  
CITY VIEW PLAZA II 48 CARR. 165, SUITE 7000  
GUAYNABO, PUERTO RICO 00968-8069

Public Notice No. 2018-17

Date: August 22, 2018

## NOTICE: PREPARATION OF DRAFT NPDES PERMIT

Notice is hereby given that the following party has applied to the United States Environmental Protection Agency (EPA) under the provisions of the Clean Water Act, 33 U.S.C. §1251 et seq. (the Act), for a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit for the discharge of pollutants into waters of the United States.

The applicant has applied for a permit for the following facility:

Applicant	NPDES Number	Facility Name	Flow (MGD)*	Receiving Water(s) / Classification
Coco Beach Utility Company, Inc.	PR0026425	Coco Beach Wastewater Treatment Plant	1.0	Unnamed Creek tributary to Espíritu Santo River/SD

\* million gallons per day (MGD)

This notice is being given to inform the public that EPA has prepared a draft NPDES permit for this facility. This draft permit contains effluent limitations, standards, prohibitions and other conditions necessary to carry out the provisions of the Act. If, after the conclusion of the proceeding summarized below, the Regional Administrator of Region 2 of EPA makes a final decision to issue the permit, the applicant will be required to comply with all the conditions in the permit.

The draft permit prepared by EPA is based on the administrative record. Among other documents, the administrative record required by 40 CFR 124.9, consists of the application, draft NPDES permit, and statement of basis or fact sheet describing the basis for the conditions in the draft permit. All data submitted by the applicant is available as part of the administrative record.

A copy of the administrative record is on file at the EPA Region 2 Caribbean Environmental Protection Division office in City View Plaza II, Suite 7000, #48 Carr. 165 Km. 1.2, Guaynabo, Puerto Rico 00968-8069 and may be inspected and photocopied at a cost of \$0.15 per page at any time between 8:30 A.M. and 4:00 P.M., Monday through Friday. A copy of the draft permit and fact sheet may be obtained by writing to the above address or by calling (787) 977-5870. The draft permit and fact sheet is also available on the EPA website at the following web address: <https://www.epa.gov/npdes-permits/puerto-rico-mpdes-permits>.

Interested persons may submit written comments on the draft permit to the Director, Caribbean Environmental Protection Division, at the above address. All comments must be submitted by **September 24, 2018**.

All persons may provide comments during the public comment period. If the EPA finds that comments timely submitted appear to raise substantial new questions, EPA may reopen the public comment period for the permit.

Any interested persons may request a public hearing on the document. Any request for a public hearing under 40 C.F.R. §124.11 on EPA's draft permit shall be in writing, state the nature of the issues proposed to be raised in the hearing, and be submitted to the Director, Caribbean Environmental Protection Division Office City View Plaza II, Suite 7000, #48 Carr. 165 Km 1.2, Guaynabo, Puerto Rico 00968-8069, by **September 24, 2018**. EPA's decision on the question of whether to hold a public hearing on the draft NPDES permit, the administration of any hearing and the rights and obligations of participants are governed by regulations at 40 C.F.R. §124.12. If EPA holds a public hearing, the public comment period in this notice shall automatically be extended to the close of the public hearing.

If EPA does not hold a public hearing or reopen the comment period, EPA shall consider the issuance of a final permit to the applicant as soon as possible after the date indicated above for the submission of comments. All timely comments, submitted by interested persons in response to this notice, and statements and other evidence properly submitted at any public hearing held by EPA shall be considered in making the final decision with respect to these permit applications. All comments shall be answered as provided in 40 C.F.R. §124.17.

The applicant and any other person who submits timely written comments or requests notice of final permit decision shall receive notice of EPA's final decision. Within 30 days of service of such notice, any interested person who has submitted timely written comments may file a notice of appeal and petition for review to the Environmental Appeals Board to review any condition of the permit decision. Any person who failed to file comments or failed to participate in the public hearing on the draft permit may petition for review only to the extent of the changes from the draft to the final permit decision. Any such request must meet the requirements of 40 CFR §124.19.

Carmen R. Guerrero-Pérez, Director  
Caribbean Environmental Protection Division  
U.S. Environmental Protection Agency

# Primer objetivo cumplido

▶ La selección nacional femenina de baloncesto ponchó su boleto al torneo AmeriCup 2019 tras aplastar a Costa Rica y hoy definirá el primer lugar del grupo ante México

@ Yamaira Muñiz Pérez  
>ymuniz@elvocero.com

Twitter: @yamairamuniz

Sin ningún tipo de problema, la selección nacional femenina de baloncesto cumplió con su primer objetivo en el torneo Centrobasket que se disputa en Manatí.

Puerto Rico mejoró su récord a 2-0 y asecuró ayer uno de los cuatro boletos disponibles al FIBA AmeriCup 2019 tras aplastar 113-20 a Costa Rica, cuyo récord quedó en 0-2.

Un primer cuarto de 33-0, sí, leyó bien, fue más que suficiente para que las boricuas avanzaran a la semifinal y sacaran de la cancha a una indefensa selección costarricense.

La veterana pívot Yolanda Jones encabezó la ofensiva boricua con 17 puntos.

Ahora, el quinteto patrio buscará cumplir con su segundo objetivo cuando hoy, a partir de las 6:30 p.m., enfrente a México por el primer lugar del Grupo B.

Las mexicanas, que también poncharon su boleto al AmeriCup, deberán ser unas rivales

de mejor calidad, tal como lo demostraron en los pasados Juegos Centroamericanos y del Caribe de Barranquilla, donde las boricuas le ganaron por apenas un punto con un tiro libre de Allison Gibson restando un segundo en el reloj.

"Vamos a dar todo lo que tenemos", comentó Jones sobre el partido ante México. "Tenemos una misión de recuperar el oro".

México (2-0) también se apuntó ayer una victoria al derrotar 74-52 a Bahamas (0-2).

En la primera jornada disputada el lunes, Puerto Rico obtuvo un cómodo triunfo sobre las bahameñas por 95-50, mientras que las mexicanas doblegaron 77-42 a Costa Rica.

Como parte de la acción del Grupo A, República Dominicana venció ayer 82-29 a Guatemala. Cuba, que ha ganado 14 de 16 ediciones, debutaba anoche ante las dominicanas.

Las boricuas buscan cerrar el torneo en casa sumando su segunda medalla de oro en un torneo de Centrobasket antes de irse al Campeonato Mundial, que subirá a escena del 22 al 30 de septiembre en Tenerife, España.



Allison Gibson, de Puerto Rico, maneja el balón ante la defensa de Costa Rica en el partido de ayer. > FIBA

## Vaqueros y Piratas abren la semifinal

José E. Bartolomé Torres  
>jbartolomei@elvocero.com

A Nelson Colón -nombrado ayer Dirigente del Año- se le llevó a Bayamón con el propósito de que, más que devolverle la mentalidad e ilusión ganadora a los Vaqueros, los lidere a ganar el título. Gesta que no logran desde 2009.

A partir de hoy, los Vaqueros ponen a prueba su 'trabuco' cuando reciban en el primer juego de la semifinal a los vigentes campeones Piratas de Quebradillas en el coliseo Rubén Rodríguez, de Bayamón. "Quebradillas es un equipo sólido", dijo Colón a EL VOCERO minutos después de enterarse que ganó su segundo galardón



Javier Mojica es pieza fundamental en la ofensiva y defensa del quinteto bayamonés. > Josian E. Bruno / EL VOCERO

de mejor entrenador.

"El hecho de que sean los campeones hace que esta serie sea una más fuerte. Tenemos las manos llenas. Entendemos que la ventaja de cancha es local.

Hemos entrenado duro. Los muchachos están enfocados", agregó.

Lo cierto es que, de las últimas cinco finales, Colón ha estado en tres de ellas. Todas con los Leones de Ponce, equipo al que le dio dos títulos y un subcampeonato. "Los muchachos están comprometidos 100 por ciento", matizó.

Colón confirmó que hoy jugará el importado Damion James, quien hará una interesante dupla con Ike Diogu. No obstante, se mostró escéptico con el retorno de Ramón Clemente.

"No creo que Ramón puede regresar en esta serie por sus dolores en la espalda. Sí Ángel Rodríguez, a quien espero en cualquier momento", aseveró.